

????????? ??? ?????? ??????????

NILS WAHL

??? 2?? ?????? 2016 (1)

??????? C?412/15

TMD Gesellschaft für transfusionsmedizinische Dienste mbH

????

Finanzamt Kassel II - Hofgeismar

[?????? ??? Hessisches Finanzgericht (?????????)

??? ??? ?????? ?????????????? ?????]

«????? ?????????????? ?????—?????????—????? 132, ?????????? 1, ??????? ??, ???
?????? ??? ??? ???—“????”—????????? ?????????? ??????? ??? ??? ??????????
????????»

1. ??? ??????? ??? ??????? ?????? ??????????, ??? ?????, ?? ??????? ??????:
????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
??? ?????????????? ??? ??? ???;

2. ??????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ??? ????? ??????, ?? ??????????? ?? ??????,
??????, ?? ?????????? ??? ????? «????» ??? ?? ????? 132, ?????????? 1, ??????? ??,
??? ?????? ??? ??? ??? (2) ???, ???????, ?? ??????? ???, ????? ??? ?? ??? ??????????,
?? ?????? ?? ?????????????? ??????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???.

I – ?? ?????? ???????

? — ?? ?????? ??? ??????

3. ?? ????? 132 ??? ?????? ??? ??? ??? ??????:

«1. ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????:

[...]

?) ?? ??????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?? ???
???????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ??????????
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ??
????????? ??????, ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ??
????????? ?? ?????? ?????, ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????,
???

?) ??? ?????? ??????? ??????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??????
?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????????, ?? ?????? ?????????? ?? ??
????????? ?????? ?????,

?) ??? ?????????? ?????????? ???????, ?????????? ?????? ?? ?????????? ????????,
???

?) ??? ?????? ??????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??
?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
??? ?????????????????? ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ??,
???

[...]».

? — ?? ?????? ??????

4. ?? ??? 4 ??? Umsatzsteuergesetz (????? ??? ?????? ?????? ???????, ??? ???:
UStG) ??????:

«??? ??? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? 1, ?????????? 1, ?????? 1, ??????????????:

[...]

1 b): ?? ?????????????? ?????????? ?????? [...]

[...]

17 a): ?? ?????????? ?????????? ???????, ?????????? ?????? ??? ?????????? ??????..»

5. ?? ??? 15 ??? UStG ????????:

«1) ? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ??? ??????:

1. ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??? ?????? ??????
????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ????. [...]

2) ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ??????????
??? ?????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?
????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??????:

1. ?????? ??? ?????????? ??? ??? ????,

[...]

3) ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? 2 ?? ?????? ?? ??????:

1. ??? ?????????? ??? ??? ?????? 2, ??? ??????, ??? 1

a) ?????????? ??? ?? ??? 1, ?????????? 1 ??? 7. [...]

6. ?? ??????? 4.17.1 ??? Umsatzsteuer-Anwendungserlass (????????????? ??? ??????????? ???.
?? ?????? ?????? ???????, ??? ????: UStAE) ????????:

«1) ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?????????: ??? ????, ????, ???, ??? ???.
?????? ???????, ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ????????.

2) ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ???
????????? ?????????? ??????????. ?????? ????, ??? ?????????? ??? ?????????: ??
????????????? ?? ?????????? ??????, ? ?????????? ?????????? ??????????, ?? ??????????, ??
??????????????.»

II – ?????????? ???????????, ?????????? ??? ?????????????? ??????????

7. ? TMD Gesellschaft für transfusionsmedizinische Dienste mbH (??? ????: TMD)
?????????? ??? ?????? ??????????. ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ????
?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ? AG, ?????? ?????????????? ???
??????, ? ?????? ??????? ?? ?????? ??? ??? TMD ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ???
?????? ??? ?????????? ?? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???.

8. ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? Finanzamt Kassel II ?
Hofgeismar (??? ????: Finanzamt) ??? ?? ??? 2008, ? TMD ?????? ?? ??? ??? ?? ???
??? ?????? ??? ??????? ??? ?? ??? ??????????. ? Finanzamt, ??????, ??????? ???
?????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ???
?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??? ??? ???, ??? ??
????????????? ?????????? ??? ?? ??? 4, ?????????? 1, ??????? b, ??? UStG ??? ??
?? ?????????? ??? ?? ??? 4, ?????????? 17, ??????? a, ??? UStG. ?? ??
????? ? Finanzamt ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ???
????? 15, ?????????? 2, ??? UStG.

9. ??? ?????????? ??? 2009 ??? 2010, ??? ?????? ??????? ?
Finanzamt, ? TMD ??? ?????? ?? ?????? ??? ?? ??????.

10. ??? 7 ?????????? 2012, ? TMD ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ???
????? ?????? ?????????? ??? ?? ??? 2008 ??? 2010, ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??
????????? ??????????. ? ??D ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ???, ?????????? ??? ?????? ???,
????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
?? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? 4, ?????????? 17, ??????? a, ??? UStG, ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??????. ?? ?? ??????, ? ?????? ??? ?? ???
????????? ?????????? ??? ?? ??? 4, ?????????? 1, ??????? b, ??? UStG ??? ??????
????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?? ??? ??????.

11. ?? ?????? ??? ?????? ??? 7 ?????? 2013 ? Finanzamt ?????? ??? ??????? ???
?????????. ?????? ?????? ? TMD ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??
????? ?? ?????????? ? Finanzamt ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ???
?????.

12. ??? ?????? ??? ?????? ???, ? TMD ?????????? ??? ? ?????? ?????? ??????????
????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ???
?? ?????? ??? ?????? 4, ?????????? 17, ??????? a, ??? UStG, ? ??? ?????? 132,

?????????? 1, ??????? ??, ??? ??????? ??? ????. ??? ??? ??????? ???, ? Finanzamt
?????????? ?? ??????????? ??? ??????? ? TMD ??? ?????????? ??? ? ??? ??
????????? ??????? ?? ?? ??????? ??? ??????? 4.17.1 ??? UStAE.

13. ??? ??? ??????? ????, ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?? ??????? ??? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??????????:

«1) ??? ?? ??? 132, ??????? 1, ??? ?????? ??, ??? ?????? ??? ?? ??? ?? ??? ??
??? ? ??????? ?????????? ??????? ?????????? ??? ?? ??????? ?????????? ???????
????????? ??????;

2) ?? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?? ?????? ??????: ?????? ??? ?? ??
?????? ??????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ???????, ???
????????? ?????????? ??? ?? ?????????? ???????;

3) ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ??????: ?????????? ??
“????” ??? ?? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ??????? ? ?? ?? ?? ??
????????? ?????????? ???????;»

14. ??? ?? ??? ?????? ??????? ??????? ??????? ?????????? ? TMD, ? ?????????? ??
????????? ???????, ????? ?? ?????? . ? TMD, ? ?????????? ?????????? ??? ??
????????? ???????, ?????, ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ??' ??????????
????????? ??? 28 ??????? 2016.

III – ??????? ??? ?????????????? ??????????

? — ????? ??????

15. ?? ?? ?????? ?????????? ???, ?? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ??? «????» ??? ?? 132, ??????? 1, ??????? ??, ???
?????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?? ??????? ?????????? ???????.

16. ? TMD ?????????? ??? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????, ???
????????? ??? ?? ??????? ?????????? ??? ?? ??????? ??????? ??? ?? ??????? ??
??????.

17. ???????????, ??????? ??, ??? ?????? ???????, ?? ??????? ??
????????? ?? 132, ??????? 1, ??? ?????? ?? ?? ??? ?? ??????? ??
????????? ??, ??? ?????? ??????? ?? ??????? ??????? ?? ?? ??????? ??
?????? ??, ?? ?? ?????? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ??
??????, ?? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ??
????????? ?? ?? ?? ?? ??????? ?? ?? (3).

18. ?? ??????? ?? 132, ??????? 1, ??? ?????? ?? ?? ?? ??
????????? ??, ??? ?????? ??????? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ??
?? ?? ??????? ??, ??? ?????? ??????? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ??
????????? ??, ??? ?????? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ??
????????? ??, ??? ?????? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ??
????????? ??, ??? ?????? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ??
????????? ??, ??? ?????? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? (4).

19. ??? ??????? ??, ??????? ?? ?? ?? ??????? ?? ?? 132, ??????? 1,

????????? ?, ??? ??????? ??? ??? ??? ??? ???????????? ? ?????????? ??? ? ??????????
????????? ??? ? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ?????.

20. ??? ??????, ????????, ????????, ??? ? ??????? ??? ??? ??? ?????????????? ?????? ??? ?
????????? ??? ??? «????» ??? ???? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? 132,
????????? 1, ?????????? ?? (?????, ??? ??? «????????? ??????» ??? «????????? ???»).
???? ??? ???? ?????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???
????? ?????? ??? ??? ???? ?????? . ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
??? ??? ??? (5).

21. ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????
??? ?????? 132, ?????????? 1, ?????????? ?? ??? ?, ??? ?????? ??? ??? ???, ?? ??????????
???? ?????????? ??? ???? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????
????? (6). ?? ???? , ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ????
????????? ?? ?????????? ?? ???? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? (7).

22. ??? ???, ?? ??????? ????, ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? 132, ?????????? 1, ?????????? ??, ??? ??????
??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????. ?? ???? , ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ???
????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
??? ?????????? ??? ???.

23. ??? ??? ???? ???? , ? ?????? ??? ??? «????» ??? ?????? ??? ???? ?????????? ???
????????? ???, ??? ????.

24. ??? ?????? ???, ??? ???? ???? ???? ?????????? ?? ?????? ??? —????? ??????????
????????? ?????? ??? ???? — ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ??? ?????? ??? . ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????????????? ??? ??????
????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????
????? ?? ??????. ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????
??? ??? ?? 2006 ?? ??? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? . ? ?????????? ???
??? TMD ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? , ??? ??????
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? 132, ?????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ??? ??? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? . ?????? ?????? , ? ?????? ??? ??? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ???
????????? ??? ???.

25. ???????, ??????? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ???? «????» ??
?? ?????????????? ?? ?????????? ??? ???? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ???
??? ?????????? ??? ???? ?????? ?????? . ?????? , ?????? ?? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??????
????? ??? ?????????? ?????? . ?????? , ??? ???? ??? ?????? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? , ??? ???? ??? ?????? ??? ???? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??????
????????? ??? . ??? ?????? , ?????? , ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??????
?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? . ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ???

26. ????????, ??? ?????????? ?? ?????? ??????????, ? ?? ??? ??????????
????????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ? ?????????????? ?????????? ??? ?? ??? ??
????????? ?????? (??? ????: ????????, ???, ??? ?? 99? ?????????? ??? ?? ??? 3
?????? 2013, ??????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ? ?????? «??????» ??? ??
????? ??? ?????? 132, ?????????? 1, ????????, ???, ??? ?????? ??? ?? ??? ??????????,
????? ??? ??? ?????? ??????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
?????? ??? ?????? ?????? ? ?????????? ?????????? ???????????. ?? ??? ?? ??????????????
?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????? ???
??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ??????, ??? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????
?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? (8).

27. ???, ???, ??? — ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????— ???,
????? ??? ?????? 2009/132/E? (9), ? ?????? «??????» ??? «?????????» ?????
?? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? . ????????, ??? ?????????????? ??? ??
?? ?????? ??? ?????? ??????: ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ???
?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?????? (10). ? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?
????????? ?????? ?????????? ???, ?????? ?? ?????????? ?????????? ???????. ??
???? ???????, ??? ?????? ?????????? ? ???????, ?????? ??? ?? ?????????? ???????.
???? ?????? ?????? ? ??D ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??
????? ?????? ??? ?????????? ??????.

28. ???' ????, ?? ??? 2, ?????????? 1, ??? ?????? 2002/98/E? (11) ?????????? ???
????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ???????.
????????, ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??
????????? ?????? (??? ????: ??) (12) ?????????? ??? ?????? ???????????.
????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? 3002 (????????????????? ???
??? ?????????? ??? ?????? ??? ?? ??????) ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? (13).

29. ?? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??
????????? ??? ?? ??? ?? ???.

30. ??? ??? ?????? ??????, ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ??
????????? ??? ?????? «????» ??? ?? ??? 132, ?????????? 1, ?????????? ??, ???
????? ??? ?? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??????.

? — ????

31. ??? ?? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ???
?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? . ?? ?? ?????? ?????????? ??? ??????
??? ?? Hessisches Finanzgericht (????????? ?????? ??? ??) ?????? ??
????????? ??? ?? «????» ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????? ???
????????? ???, ??? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ??????.

32. ??? ?? ?????? ???, ? TMD ?????????? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??? ??
??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ??
????? ?? ?????????? ??????.

33. ??? ??? ??? ?????????? ??? ?? ??????? ?? ???? ?????????? ??? ?????? 132, ?????????? 1, ??????? ??, ??? ??????? ??? ??? ??? ??? ?????????? ?? ??????????.

34. ?????????? ???, ??? ?????????????? ??? ?? ?????? 132, ?????????? 1, ??? ?????? ???
??? ??? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????
?????? ??????? — ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? (14) ? ??????????
(15), ??? ?????????? ??? (16), ??? ?????????? ??? (17), ? ??? ??????????
????????????? (18) — ??? ?????????? ????. ??????????, ??? ?????????? ?? ??? ?? ???
?????????, ?? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ???
????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????????. ?? ?????? 132, ?????????? 1, ?????????? ??,
??? ??????? ??? ??? ??? ????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ?????????????? «?? ?????????? ?????????? ???????, ?????????? ??????
??? ?????????? ??????».

35. ?????????????? ??? ? ?????????? ??????? (? ??????????? ??????) ??????? ??
????????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ??????? ??????? ??? ??????? ? ??? ?????? ???
?????????. ??? ? ?????????? ??? ?????????????? ???????, ?? ????, ???? ???? ??????????,
????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??????? (19), ???? ?????? ?? ???
??? ????? ?????????? ??? ??????? ??? ?????????? ??? ??????? 132, ?????????? 1, ???
?????? ??? ??? ???.

36. ????????, ? TMD ?????????? ??? ?????? ?? ???????, ?? ??????????????, ?? ??
????? 37 ??? 39 ??? ??????? 2009/132 ???, ??? ??? ?????? ??? ?????? 132, ?????????? 1,
?????? ??, ??? ?????? ??? ??? ???, ?? ?????? ?? ?????????????????? ??????? ?????? ???
????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????? ????????. ??????? ?? ?? ????? 37 ??? 39
??? ??????? 2009/132, ? ??????? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? (??
????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ???) ?????????? ??? ??? ????.
??? ??? ??? ??? TMD, ??? ?? ??????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???
??, ???????, ??? ??????? ??? ?? ?? ??????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??
132, ?????????? 1, ??????? ??, ??? ??????? ??? ??? ???.

38. ????????, ?? ??? ??????????, ?? ?????? 37 ??? 39 ??? ?????? 2009/132 ??? ??????
?? ?????????? ??? ???????? ??? ?????? 132 ??? ?????? ??? ??? ????. ?? ?????? 37,
????????? 1, ??? ?????? 2009/132 ?????????? ??? ??? ?????????? «[?? ??? ??????]»
??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? 143 ??????) ??? ?????? 2006/112/??». ?
????????? ?????? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? «??? ??????»
????????? ??????, ??? ?????? ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ???
????????? ??? ?????? ?????? ?????? ???». ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ???, ???

? ????? ? ?? ??????? ? ?? ??????? ? ???????, ?? ?????? ?????????????? ??????? ? ?? ??????
132 ?? ??????? ? ?? ???. ?? ?? ??????, ?? ?????? ???????, ?? ?????? 132, ??????????? 1,
????????? ?, ?? ??????? ? ?? ?? ???? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ? ?? ?????? ?? ??????
37 ?? 39 ?? ??????? 2009/132 ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ? ?? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ?? ?? ? ?? ?????? ??????????. ?? ?????? ?????????? ?? ? ?? ?????? ?????????? ???
????? ??????? ?? ?? ?? ???? ?????????? ???????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??
????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ???????.

39. ? TMD ?????????? ???? ??, ?? ?? ?????? 132, ?????????? 1, ??????? ??, ??
?????? ?? ?? ?? ???? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??????
????????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????, ?????????? ???
????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ??????????. ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ???
????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ???????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??
????? ?? ?? ?????????? ???????.

40. ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????? ?? ?? ?? ??, ?? ?????????? ???????????, ? ??????? ??????—????? ??????????
?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????— ??
????????, ???????, ?? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??
?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ???. ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ? TMD ?? ?? ?? ??
???????? ?? ?? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??
????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??,
?? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??.
????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??
?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??, ?? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??
????????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??
?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??
?? ?? ??????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ??
?? ?? ???????.

41. ?????, ?????, ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????, ??
?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ???????, ?????? ?? ?????? ????????. ???????????, ?? ??
????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ???????????, ?? ?? ?? ?? ??????
????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????. ?? ?????? ?????????????? ?? ?? ???????, ?? ?? ??
????? (? ? ??????) ?????????????? ???????, ? ??????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??
?????? ?? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??
?? ?? ??????? (? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?????? ??) ?????????? ??????? ?? ?? ?? ?? ??.

42. ?? ?????? ?????? ??, ?????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????? ?????? ??
?????????? ?????? ??????? (???, ???????????, ?? ?? ???????????) ?? ??????????? ?? ?? ?????? ?? ??
??????????. ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ??????????
?? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????, ?? ?? ??
??????, ??????? ?? ?? ?? ?? «????» ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ? 132, ?????????? 1,
???????? ??, ?? ?? ??????? ?? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??
????? ?? ?? ??????? ??.

43. ?? ?? ?????? ??????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????, ?? ??????? ?? ?? ??
?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??
?????? ?? ?? ?? ??, ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??
????? ?? ?? ??????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?? ?? ?? ??
????????? (22). ???????????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??, ? ?????? ??????? ?? ??

? ??????? ? ???????? ? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????????????? ?? ????.
????????? ?????????? ??? ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ??? ????.
44. ?? ?? ?????? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???' ????. ??????????????, ??
????? 169, ??? ?????? ??? ??? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???'. ??? ?????????? ??
????????? ??? ??? ???, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??? ???, ??? ??? ????
????????? ?? ??? ??? ? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ???????.
??????, ? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ??? ?????? ?????? ????
????????? ?????? ?????? ????.

45. ??????, ?? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ? TMD ??? ??????,
????? ??? ?????? ??? ???, ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ???, ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?? ?????? ????. ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ? TMD, ?????? ??? ??? ??? ???, ??? ??????
????? VDP Dental Laboratory (23). ?? ??? ?????? ???, ? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? (24).

46. ??? ?????? ???, ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??? ??? ???
????????? ??? ?????????? ???, ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ? ?????? ???
????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??? ???
????? 132, ?????? 1, ??? ?????? ??? ??? ??? (25).

47. ??? ?? ?????????? ??? ?????? ???, ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ?????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? 132, ?????? 1, ???
????? ??? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???, ? ??
????? ??? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? 132, ?????? 1, ??? ?????? ??? ??? ???.

48. ??? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ???, ???, ??? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ???, ?????? ??? ?????? ???
????????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????????? ???, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??????; ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???
????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???;

49. ?????? ?????????? ??? ?? ??? ?????? ???, ???' ????, ?? ?????????????? ???

???? ?????????????? ??????? ??? ?? ???? ?????????? ?????????? . ??? ?????????????? ??? ?
????? ? TMD, ??? ? ??????????, ? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? (??? ??
????????? ??? ?????????????????? ??? ? ??????????) ?????? ?? ??????????, ?????? ???
????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? . ?? ? ??????, ?? ?????? ?????? ??? ??? ??? ???
?????????, ?????? ?? ?????? ??? ??? ?????????????? ??????, ?? ??? ??? ?? ???
?????.

50. ??? ?????? ???, ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????? 132, ?????????? 1, ??? ??????
??? ??? ???, ??? ??? ?????? ??? ?? ??? ?????????????? ?? ?????? ???????, ??????????
??? ?? ?????? ??? ??? ?????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ??? ??? ??? ??
????????????? ??????????????, ??????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ??? ??????????
???? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? (26).

51. ????????, ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? , ?????? ?? ?????? ??????????
????????? ?? ???, ??? ?????? ?? ?????????—????????? ?????????— ??? ??
????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??????
??? ??????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??????. ?????? ?????? ??? ??????????, ?
????????? ?????? ?????? ?????? ???, ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ???
????????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ???, ?????? ??? ?????? ???
??? ??? ?????? ?????????? (??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??????), ?
????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ???
???.

52. ??? ?? ?????? ??? ??????, ?????? ??? ? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??
????? ??? ? ??? «????» ??? ? ??? 132, ?????????? 1, ??? ?????? ??? ?? ??? ??
????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ???.

? — ????? ??????

53. ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ??????
???????, ? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? ???????.

IV – ??????

54. ??????????????, ??????? ??? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???
????????????? ?????????? ??? ?????? ?? Hessisches Finanzgericht:

– ??? «????» ??? ? ??? 132, ?????????? 1, ?????? ??, ??? ?????? 2006/112/??
??? ????????, ??? 28?? ?????? 2006, ?????? ?? ?? ?????? ?????? ??????
????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ????????

– ??? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ??
????????? ??????.

1 — ?????? ??? ??????????: ? ??????.

2 — ?????? 2006/112/?? ??? ??????????, ??? 28?? ?????? 2006, ?????? ?? ?? ???
?????? ?????? ?????????? ??? (?? 2006, L 347, ?. 1).

3 — ?????? ??? 26?? ?????????? 2015, VDP Dental Laboratory ?.?. (C?144/13,
C?154/13 ??? C?160/13, EU:C:2015:116, ?????? 43 ??? 44).

4 — ???. ?????? ??? 12?? ?????? 2015, «go fair» Zeitarbeit (C?594/13, EU:C:2015:164,

????? 17 ??? ??? ?????????????? ??????????).

5 — ??., ???' ???????, ??????? ??? 3?? ?????? 2010, De Fruytier (C?237/09, EU:C:2010:316, ??? 22).

6 — ???. ??????? ???. 13?? ??????? 2014, Klinikum Dortmund (C?366/12, EU:C:2014:143, ????? 28).

7 — ??., ???????, ??????? ??? 26?? ???????????? 2015, VDP Dental Laboratory ???.
(C?144/13, C?154/13 ??? C?160/13, EU:C:2015:116, ??? 46 ??? ??? ?????????????
?????????).

8— ???. ?????????? ??? ??????? ?????????? J. Kokott ????. ?????? RR Donnelley Global Turnkey Solutions Poland (C?155/12, EU:C:2013:57, ?????? 46 ??? 51).

9— ??????? ??? ????????????, ??? 19?? ?????????? 2009, ??? ?????????? ??? ??????
?????????? ??? ?????? 143 ??????? ?) ??? ?) ??? ?????? 2006/112/E? ??? ?????? ???
????????? ??? ??? ??? ?????????????? ??? ????? ?????????? ?????????? ?????????? (??
2009, L 292, ?. 5). ??? ?????? ??? ?? ??? ??????, ?. ???????? ?????? 36 ??? 38 ???
????????? ??????????.

10 — ??., ????????, ???' ????????, ??????? ??? 17?? ?????????? 2013, ??????? ???
?????? (C?360/11, EU:C:2013:17, ???? 66).

11 — ??????? ??? ??????????? ?????????????? ??? ??? ????????????, ??? 27?? ???????????
2003, ??? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?? ???????, ??? ???????, ???
??????????????, ??? ??????????? ??? ?? ??????? ?????????? ?????????? ??? ??????? ??? ??????????? ???
????????? ??? ??? ??? ??????????? ??? ??????? 2001/83/?? (?? 2003, L 33, ?. 30).

12 — ???. ?????????? ? ??? ?????????? (???) 2658/87 ??? ??????????, ??? 23?? ??????
1987, ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?? ????? ?????????? (??
1987, L 256, ?, 1), ????. ??????????????

13— ????????????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ?? ??????, ??? ?????? ?????? ???,
????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ???
????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ???.

14— ?????? 132, ?????????? ?, ??? ??? ??, ??? ?????? ?, ??? ?????????? ??? ??? ???.

16— ?????? 132, ?????????? ???, ???, ??? ??????, ??? ?????????? ??? ??? ???.

17— ????? 132, ??????? ??? ??? ???, ??? ??????? ??? ??? ???.

18 — ?????? 132, ?????????? ???, ??? ??? ??? ???, ??? ?????????? ??? ??? ??? ???.

19 — ??., ???' ????????, ??????? ??? 28?? ???????? 2013, MDDP (C?319/12, EU:C:2013:778, ???? 29).

1983, L 105, ?. 38).

21 — ??., ?????, ??????????? ????? 1 ??? ?????? 2009/132.

22 — ?. ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? J. Kokott ??? ????? VDP Dental Laboratory (C?401/05, EU:C:2006:537, ?????? 96).

23 — ??????? ??? 14?? ?????????? 2006, VDP Dental Laboratory (C?401/05, EU:C:2006:792, ?????? 34 ??? 36).

24 — ??., ??????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ?. Sharpston ??? ?????? Klinikum Dortmund (C?366/12, EU:C:2013:618, ?????? 57).

25 — ?. ?????? ??? 13?? ?????? 2014, Klinikum Dortmund (C?366/12, EU:C:2014:143, ?????? 33 ??? ??? ?????????? ??????????).

26 — ?. ?????? ??? 17?? ?????????? 2015, WebMindLicenses (C?419/14, EU:C:2015:832, ????? 41 ??? ??? ?????????? ??????????).